

**CONVENIO CULTURAL Y CIENTIFICO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA REPUBLICA PORTUGUESA, FIRMADO EN LA CIUDAD DE LISBOA, PORTUGAL, EL DIA NUEVE DEL MES DE FEBRERO DE 1977**

ULTIMA MODIFICACION DIARIO OFICIAL: NINGUNA.

**TEXTO VIGENTE**

Convenio publicado en el Diario Oficial de la Federación el martes 14 de febrero de 1978.

DECRETO de Promulgación del Convenio Cultural y Científico entre los Estados Unidos Mexicanos y la República Portuguesa, firmado en la Ciudad de Lisboa, Portugal, el día nueve del mes de febrero de 1977.

Al margen un sello con el Escudo Nacional, que dice: Estados Unidos Mexicanos.-  
Presidencia de la República.

JOSE LOPEZ PORTILLO, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos, a sus habitantes, sabed:

Que por Plenipotenciarios debidamente autorizados para el efecto, se firmó en la Ciudad de Lisboa, Portugal, el día nueve del mes de febrero del año mil novecientos setenta y siete, un Convenio Cultural y Científico entre los Estados Unidos Mexicanos y la República Portuguesa, cuyo texto y forma en español constan en la copia certificada adjunta.

Que el anterior Convenio fue aprobado por la H. Cámara de Senadores del Congreso de la Unión, el día veintidós del mes de noviembre del año mil novecientos setenta y siete, según Decreto publicado en el "Diario Oficial" de la Federación del día doce del mes de enero del año mil novecientos setenta y ocho y por lo tanto procede el trámite relativo de ratificación.

La Licenciada Guillermina Sánchez Meza de Solís, Oficial Mayor de la Secretaría de Relaciones Exteriores, certifica:c

Que en los Archivos de esta Secretaría obra uno de los dos originales del Convenio Cultural y Científico entre los Estados Unidos Mexicanos y la República Portuguesa, suscrito en la ciudad de Lisboa, Portugal, el día nueve del mes de febrero del año mil novecientos setenta y siete, cuyo texto y forma en español son los siguientes:

**CONVENIO CULTURAL Y CIENTIFICO ENTRE LOS ESTADOS UNIDOS MEXICANOS Y LA REPUBLICA PORTUGUESA**

El Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos y el Gobierno de la República Portuguesa;

Deseosos de estrechar los lazos de amistad existentes entre ambos países y de desarrollar sus relaciones en los campos de la cultura, de las artes, de la educación y de la ciencia;

Convencidos de que dicha colaboración contribuirá a un conocimiento más amplio de las culturas de ambos países, lo que redundará en un mayor acercamiento de sus pueblos;

han acordado lo siguiente:

#### ARTICULO I

Las Partes propiciarán el intercambio de experiencias y de los más recientes conocimientos en las esferas de la cultura, de las artes, de la educación y de la ciencia.

#### ARTICULO II

Las Partes favorecerán, en la medida de lo posible, el estudio y la difusión en su país de la lengua, cultura e historia de la otra parte.

#### ARTICULO III

Las Partes fomentarán:

- a) Las relaciones entre sus instituciones competentes en los campos de la cultura, de las artes, de la educación y de la ciencia;
- b) El intercambio de material entre dichas instituciones.

#### ARTICULO IV

Las Partes se prestarán ayuda mutua en la preparación de especialistas en los campos de la cultura, la artes, la educación y la ciencia y para ello convienen en:

- a) Auspiciar el intercambio de investigadores, profesores, peritos y técnicos de los campos aludidos;
- b) Estimular el intercambio de estudiantes y post-graduados, mediante el otorgamiento de becas.

#### ARTICULO V

Las Partes, auspiciarán la celebración de negociaciones entre las instituciones competentes para el reconocimiento y revalidación mutuos de estudios, títulos y grados académicos, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes en cada país.

#### ARTICULO VI

Para mejor conocimiento, mutuo, en los campos de la cultura y de las artes, las Partes favorecerán el intercambio de escritores, artistas y conjuntos artísticos.

#### ARTICULO VII

Las Partes, dentro de lo posible, apoyarán el intercambio de las personas, individualmente o en grupo, indicadas en los Artículos IV y VI, y proporcionarán las condiciones necesarias para alcanzar los objetivos de este intercambio.

#### ARTICULO VIII

Las Partes estimularán también, el intercambio de:

- a) Libros, material especializado e informes sobre la educación de los respectivos países;
- b) De materiales audiovisuales de carácter no comercial;
- c) De publicaciones y otra documentación de índole cultural y científica;
- d) De experiencias y publicaciones entre sus bibliotecas, archivos, museos y otras instituciones culturales;
- e) De exposiciones de arte, bibliográficas y documentales.

#### ARTICULO IX

1. Para la ejecución del presente Convenio, será constituida una Comisión Mixta, compuesta por igual número de representantes destinados por cada una de Ellas, encargada de presentar sus gestiones, recomendaciones y pareceres a las Partes contratantes, teniendo en vista la elaboración de los programas de intercambio.

2. La Comisión Mixta se reunirá por lo menos una vez cada dos años alternativamente, en México y en Portugal, cabiendo la presidencia de la reunión a un representante del país en donde se haya de efectuar.

3. La Comisión Mixta podrá convocar peritos para sus reuniones, en calidad de consejeros o asesores.

#### ARTICULO X

El presente Convenio tendrá una duración de cinco años y será prorrogado tácitamente por períodos iguales, salvo si una de las Partes lo denunciare, por escrito, por lo menos un año antes de la expiración del plazo señalado.

#### ARTICULO XI

El presente Convenio entrará en vigor en la fecha de la última notificación del cumplimiento de los actos necesarios para su aprobación.

Hecho en Lisboa, a los nueve días del mes de febrero de 1977, en dos ejemplares originales, en lengua española y en lengua portuguesa, dando fe igualmente, de ambos textos.

Por el Gobierno de los Estados Unidos Mexicanos.- Firma ilegible.- Rúbrica.- Por el Gobierno de la República Portuguesa, firma ilegible.- Rúbrica.

La presente es copia fiel y completa en español del Convenio Cultural y Científico entre los Estados Unidos Mexicanos y la República Portuguesa, suscrito en la ciudad de Lisboa, Portugal, el día nueve del mes de febrero del año mil novecientos setenta y siete.

Extiendo la presente, en cinco páginas útiles, en Tlatelolco, Distrito Federal, a los diecisiete días del mes de enero del año mil novecientos setenta y ocho, a fin de

incorporarla al Decreto de Promulgación respectiva.- Guillermina Sánchez Meza de Solís.- Rúbrica.

En cumplimiento de lo dispuesto en la Fracción Primera del Artículo Ochenta y Nueve de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, y para su debida observancia, promulgo el presente Decreto, en la residencia del Poder Ejecutivo Federal, en la Ciudad de México, Distrito Federal, a los veintitrés días del mes de enero del año mil novecientos setenta y ocho.- José López Portillo.- Rúbrica.- El Secretario de Relaciones Exteriores, Santiago Roel.- Rúbrica.